Č. j. ob jednate le: Č. j. zhotovitele : S- 8943 /07/KM

Smlouva o dílo a o postoupení užívacích práv

**Regionální rada regionu soudržnosti Severozápad** Sídlo : Mírové náměstí 3097/37, 400 01 Ústí nad Labem IČ: 75082136

zástupce: **ing.Petr Vráblík, Ph.D., ředitel úřadu**

jako o b j e dna t e 1 ( d á le jen „objednatel") na straně jedné

a

S polečnost : **ASPI , a.s.**

se sídlem: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3 IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zapsaná v obchodním re jstř íku, vedeném u Mčstské ho so udu v Praze, v oddíle B, vložka č. 9659

banko vní spojení: 1333 10 7011/2700, HVB Bank, Praha 2

zástupce: Petr Král, předseda představe nstva

jako zhotovit e1 ( dále jen „zhotovitel") na straně druhé

uza vřeli dneš ního dne smlouvu o dílo a o postoupení užívac ích práv k dílu za dále uvedených podmínek.

Čl. I.

Předmět plnění

I. Pře d mě tem plně ní dle této smlouvy je závazek zhotovitele provést práce a vytvořit dílo spočívající v prúběžně aktua lizované databázi právníc h informací ASPI v elekt ronic ké podobě, obsahující právní předpisy , literaturu, judikaturu a volitelné aplikace, a dále závazek dílo objednateli předat a převést na něj užívací p ráva k dílu.

1. Licence bude rozšířena o **„Podsystém Eu** - **Předpisy EU** & **judikatura ESD".**
2. Součástí předmětu plnění je základní předávací zaškolení objednatele k obsluze systému a předání uživatel ské příručky.
3. Objednatel se za vazuje dílo převzít včetně užívacích práv k němu a zaplat it zhotoviteli cenu sjednanou v článku III. smlou vy. Součástí předmětu plnění zhotovitele je prC1běžná pravidelná aktualizace databází, pos kytovaná jako dílčí plnění v cyklu dohodnutém v článku II. této smlouvy.

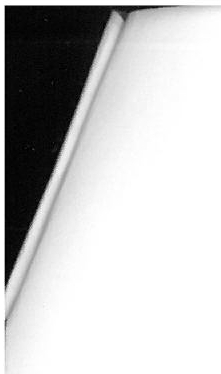
Čl. II.

Čas plnění

1. Zhotovitel se zavazuje předat objednateli předmět plnění v rozsahu podle článku I. smlouvy do 30 dní od data, kdy obdrží od objednatele pí semně oznámen í, že je přip raven k instalaci a převzetí databáze, nebude-li dohod nuto jinak. Datum instalace a převzetí je dnem uskutečněn í zdanitelného plnění předaného a převzatého předmětu plnění (instalace databáze).
2. Prúběžná **aktu aliz ace** data báze bude prováděna jako roční dílčí plnění v cyklu pravidelnč **je denkrát za je den kalendářní měsíc .** Dnem uskutečnění zdanitelného plnění pro tato dílčí plnění (aktuali z ace) je v kalendářním roce, kdy byla realizována instalace databáze, právě den instalace a převzetí, v dalších kalendá řních letech pak vždy 1. březen každého kalendářního roku podle §21, odst.IO z.č . 23 5/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

Čl. III.

Cena a platební podmínky

1. Ce na předmětu plnění byla v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnu ta a bez DPH činí:
   1. **85.250,- Kč** za plnění předané a převzaté v rozsah u stanoveném v článku I. smlouvy (instalace databáze).
   2. **49.498,- Kč** za kalendářní rok (celoroční paušální poplatek) za roční dílčí plnění předmětu plnění ve fonně aktualizací databáze ve sjednaném cyklu.
   3. Za dílčí plnění (aktualizace) v prvním kalendářním roce aktualizací bude zhotovitel účtovat částku podle bodu 1.2 sníženou vždy o 1/12 za každý celý kalendářní měsíc od začátku kalendářního roku ke dni instalace databáze.

Ceny, uvedené v odstavcích 1.1, 1.2. a 1.3. tohoto článku III. smlouvy, zaplatí objednatel zhotoviteli na

základě jím řádně vystavených faktur (daňových dokladů) obsahuj ících předepsané účetní a daňové náležitosti, a to ve lhůtách splatnosti, uvedených ve fakturách, které nebudou kratší než 14 dní od data jejich odeslání.

1. Cena uvedená v odstavci 1.2. tohoto článku III. smlouvy, může být zhotovitelem valorizována vždy při zúčtování každého kalendářního roku oproti roku předešlému o částku, která odpovídá procentu inflace vyhlášenému Českým statist ický m úřadem za předešlý kalendářní rok. Zhotovitel je oprávněn takto upravené ceny fakturovat a objednatel je povinen takto fakturované částky zhotoviteli zaplatit. Takto stanovená částka v jednom roce se stává základem pro výpočet v roce následujícím.

Čl. IV.

Ostatní ujednání

1. Objednatel oznámí zhotoviteli písemně, nebo telefonicky s následným písemným, faxovým nebo e­ mailovým potvrzením, datum, od kdy bude připraven k instalaci a převzetí předmětu plnění.
2. Objednatel je srozuměn s tím, že databáze je zpracována pro prostředí operačního systému WINDOWS 98/00/ME/NT/XP /03 a pro její instalaci v kompletní podobě je ke dni uzavření smlouvy nutný pevný disk s volnou nedělenou kapacitou nejméně 2,5 GB a funkční DVD a FD. Příslušný počítač uživatele musí mít správné aktuální datum a čas.
3. Užívací práva, převedená zhotovitelem na objednatele v souladu s touto smlouvou, jsou omezena výhradně na objednatele s právem instalace databáze a ASPI-serveru v jedné počítačové síti na jednom jediném počítači (server) a právem využití přístupové licence **4 ASPI klientt"i + 2 concurent ASPI klientů** na uživatelských počítačích WINDOWS 98/00/ME/NT/XP/03 této počítačové sítě. Na všech těchto počítačích musí být nastaveno správné reálné datum a čas. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku k této smlouvě.

Porušení těchto povinností, stejně jako neoprávněné užívání, předání či zpřístupnění databáze třetí osobě bez odpovídající změny smlouvy, zakládá objednateli povinnost zaplatit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení těchto povinností a zhotoviteli zakládá právo na okamžité vypovězení smlouvy. Totéž platí pro porušení všech omezení užívacích práv, vyplývajících z ustanovení této smlouvy i z ustanovení „Licenčních podmínek pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI, a.s.", které tvoří jako příloha nedílnou součást této smlouvy.

1. Zhotovitel má právo okamžitého odstoupení od této smlouvy rovněž v případě, že je objednatel v delším než 30 denním prodlení se splněním svých finančních závazků podle článku III. bodu 1.1. této smlouvy.
2. Dílčí plnění (aktualizace) budou realizována formou zasílání diski'.1 DVD.

Čl. V.



Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Její platnost může být kterýmkoliv z účastníků vypovězena bez udání důvodů v tříměsíční lhůtě počítané od data doručení písemné výpovědi druhému účastníku. Tato smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem jejího podpisu účastníky nebo jejich oprávněnými zástupci.
2. Smluvní strany jsou seznámeny se skutečností, že Regionální rada soudržnosti Severozápad (objednatel), je povinna poskytovat informace vztahující se k její působnosti dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění. Smluvní strany současně prohlašují, že žádný údaj v této smlouvě, včetně jejich příloh, není označován za obchodní tajemství. Zhotovitel prohlašuje, že: Regionální rada je oprávněna, pokud postupuje dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k inforn1acím, v platném znění, poskytovat veškeré informace o této smlouvě a o jiných údajích tohoto závazkového právního vztahu, pokud nejsou v této smlouvě uvedeny (např. o daňových podkladech, předávacích protokolech, nabídkách či jiných písenmostech).
3. Instalace bude provedena ve dvou fázích, v první řadě bude zprovozněno ASPI přístupem na server zhotovitele prostřednictvím sítě internet s tím, že za tento dočasný on-line přístup nebude požadováno navýšení ceny. Pokud nebude dohodnuto jinak, bude po přizpůsobení ASPI pro platformu „UNIX 64 bit" implementováno na hardware objednatele.
4. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž každá se smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
6. Tato smlouva se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména občanským a obchodním zákoníkem a zákonem o právu autorském. Účastníci se dohodli, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelsko u dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně.
7. Účastníci si tuto smlouvu přečetli, s obsahem smlouvy souhlasí a na důkaz toho připojují níže své podpisy.

, **O 5** -11- **2007**

V Ustí nad Labem dne .........................

Se =

**RegionaUnf rada tondrlnoeti**

*1, R) 'l?':°ú tt fbb*

V Praze dne .**O**..**5**...-.1.1..-..**2**.**0**.**0**.**7**.....

// /

/ /

®

········································· ···

..#;0 ..:............... ..........

Objednatel Zhotovitel

:> Příloha ke smlouvě č. S-8943/07/KM LICENČNÍ PODMÍNKY PRO UŽIVATELE ELEKTRONICKÉHO PRODUKTU SPOLEČNOSTI ASPI, a.s.



Tyto licenční podnúnky platí pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI, a.s. (dále jen produkt). Zalmmje počítačový software a datové soubory. Software umožúuje zejména pomocí počítače vyhled ávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále múže produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetusoubory pro instalaci na počítač, umožúující dálkový přístup k dan1m.

Insta lací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podnúnkami

této srn.louvy aj e jinu vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKT U

Produkt je chráněn autorskýnu právy a zákony a dohodanu o duševním vlastnictví. Licence se udě luje pouze

**k** jeho užívání a neopravúuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použit í produktu

* U jednouživatelské verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu.
* Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhrndně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt. Licence na PRODUKT neopravií.uje ke sdílení a používání PRODUKTU současně na n".izných počítačích, které nejsou pokryty Jicencenu (smluvním ujed náním) .
* Licence na PRODUKT se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Uživatel je v případě, že je k tomu vyzván, povinen při (re)instalaci, nebo výjimečně při aktualizaci, produktu současně zaregistrovat tuto kopii produktu u společ nosti ASP I, a.s., a kód (CIN) potvrzení registrace od společnosti ASPI, a.s., vložit k nainstalo vanému produktu.
* PRODUKT nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leas ing, pi1'. jčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnos ti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti z licenční smlouvy na právní nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.
* AKTUALIZOVANÉ produkty smí používat držitel licence jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný PRODUKT nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost ASPI, a.s. má právo současně posunout ternúny aktualizací produklll vyplývající ze smlouvy o dobu, po kterou trvalo prodlení platby.

1. Autorská práva

* Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace. Uživatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části produkh1, z asahovat do programi'.1 nebo do dat a databází, není-li individuá lně a písemně dohodnuto jinak.
* Při citacích a využívání systému ASPI je uživatel povinen vždy uvést pi'1.vodní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu (v systému ASPI). Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.

*/4dvd/2006* **ASPI, a.s.**